

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 36 (1922)

**Artikel:** Dr. Giachen Mihel Nay  
**Autor:** Desax, G. / Nay, Giachen Mihel  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-195338>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DR. GIACHEN MIHEL NAY

DA DR. G. DESAX.



## 1. SIA VETA.

Quel mo, che batta per dretg e verdat,  
Victoria e palma meretta.

(Ord. 'gl ual'.)

„In giavisch hai jeu adina, e quel ei, che silmeins in Sep de Mischaunca sedoli e plonschi tier mia sepultura, sco quei ch'igl ei daventau tier quella de Clau Miedi.“ Cun quels plaids ha Dr. Nay giu concludiu sia descripzion titulada „Clau Miedi“ (Annalas 1915 pag. 65).

Ils 17 de November 1920 observein nus in numerus conduct de bara, che va en silenzi profund sil stradun denter Lumneins e Trun, per accompagnar las restonzas terrestras de Giachen Mihel Nay tier il ruaus della fossa. Las bandieras dil chor viril de Trun e della societat academica de students „Rauracia“ han tratg en vestgiu ner, per render la davosa honur al lur premurau commember passiv. Dasperas suondan el conduct funeral delegaziuns dil cussegli grond, dellas autoritats districtualas e cirquitalas, della cassa de malsauns della Cadi, della visch-naunca de Trun, della Ligia Romontscha, plinavon in grond diember collegas ed amitgs dil defunct ed in numerus pievel ord tuttas vischnauncas dil contuorn. Il bien docter, che vegneva schiglioc adina beneventaus da fatschas rientas, cura ch'el percurreva en sia practica stentusa ils vitgs ed uclauns de Sut-sassiala, vegn retscharts oz sin sia davosa cuorsa encounter il santeri cun cauldas larmas e suspirs nundumbreivels. Tgi dumbra las larmas, che han bognau il santeri de Trun tier la sepultura de Dr. Nay, tgi ils suspirs de dolur ed encarschadetgna, che han accompagnau sias restonzas terrestras el ravugl della tiara? — Il giavisch sura indicau dil defunct ei secomplenius admirabla-

mein; ge ins ha saviu observar, co gl'entir pievel circumdava la frestga fossa en engrazieivladat e carezia. —

Sper la fossa de Giachen Mihel Nay storscheva era la muma romontscha sia schenuglia, vestgida cun la rassa nera de tristezia. Dumbrava ella ge il defunct denter ils pli valents e capavels defensurs e promoturs della faviala retica.

La societat retoromontscha piarda cun Dr. Nay siu premurau vicepresident ed in fideivel commember. Quel figurava gia dapi bia onns denter ils collaboraturs regulars digl organ della societat, nua che ses numerus products litterars han anflau sust e schlonda. L'annada digl onn precedent — 1920 — contegn la davosa lavur romontscha dil nunstunclenteivel commember.

Schege che Dr. Nay ha tschentau tras sias ovras litteraras in monument nundevastabel a sesez, per schiditg, sco la carezada viarva romontscha rebatta aunc en nossas montognas grischunas, vul la societat retoromontscha tonaton aunc dedicar entginas paginas de siu organ en pia memoria de siu distinguiu commember. — Nus essan vegni honorai cun quella missiun elein sesprovar, de concepir in sempel e verdeivel maletg della veta e dil fritgeivel operar dil car defunct.

Igl ei ina apparenza comprovada, ch'il contuorn influenzecha veseivlamein las qualitats naturalas dils habitants d'ina u l'autra contrada. Era tier Giachen Mihel Nay cartein nus de saver persequitar quella influenza.

Zignau, igl amureivel vitget, fracziun della vischnaunca politica de Trun, ei il liug de naschientscha de Giachen Mihel Nay.

Giusut Zignau tschallatta il Rein furibund tras siu stretg vau, che vegn unius dalla veglia pun-lenn. En las undas saltontas dil Rein resplendan las spundas fritgeivlas e soleglivas dellas Aclas de Schlans. Dalla spunda vischinonta salidan il solegliv uclaun de Flutginas ed il bi vitget de Schlans cun sia veglia tuor e sias capluttas ils habitants della vall. Aunc avon paucs onns stendeva la tuor de Friberg sia miraglia sgurdinada encunter tschiel, tochen ch'ell'ei daventada igl unviern 1911 in'unfrenda dil recent tiaratriembel. La baselgia renomada de Nossadunna della glisch ei beinpostada sin Acladira sur Trun e survesa sco ina regina la vasta Sutsassiala. Encunter mesanotg aulza il pèz Tumbiv en loscha maiestat siu tgau encunter il firmament e dominescha

l'entira Surselva. En sia prolongaziun encunter sera sesarva la Vall Punteglia, rasond siu glatscher terlischont, circumdaus e pertgiraus de guardias giganticas, curcladas cul vestgiu alv della neiv perpetna. Quel termetta sia spimonta Ferrera ella vall, che semaglia sco rubaglia ella gaulta dil cuolm e conta en cascadas legras e spimontas sia melodiusa canzun, tochen ch'ella vegn cadanada e sto survir tras sia forza all' industria, che ha fitgau pei sin sias rivas ella vall.

Trun sez pertgira cun vigilonza gl'Ischi, la perdetga dil gloriis onn 1424, nua che nos antenats ein seredunai sut siu tschupi umbrivaun, per engirar la gloria Ligia Grischa.

Zignau sez ei cavigliaus sin las rivas della Zavragia e para de dormir en in spess curtain de pumera fritgeivla. Sur il vitg se-saulza la ruina dil casti dils de Ringgenberg, sco perdetga dils temps stuli e fontauna de detgas e praulas.

Da malaura e furiosa tempiasta semida l'innocenta Zavragia, che divida Zignau en duas parts, beinduras en in vehement dargun che rasa tèma e sgarschur denter la populaziun, che habitescha sias rivas.

La populaziun de Zignau ei prusa e luvrusa ed aunc rentada en contentientscha ed attaschadadat vid il tschespet artau. Leu cattas ti aunc in pievel cun manonza sempla e sincera. En la canzun „Miu vitg nativ“ ha Dr. Nay descret schi verdeivlamein e characteristicamein sia derivonza, che nus savein buca tralaschar, de citar ils davos cuors de quella canzun :

Els ein ca gest ils pli mulai  
Ils umens de cuderas,  
Essent els buc vid vons disai,  
Vid compliments, caneras,  
Mo sils vischins sas sefidar  
Sco sin in grepp, sin in rempar.  
Cheu has ti pia, bien amitg,  
Er' mia derivonza,  
Jeu hai sco' ls umens de miu vitg  
Cunfar e demanonza.  
Jeu temel gnanc il nausch dargun  
E mia pial ei sco'l carpun.

(Annalas XX. pag. 77.)

Giachen Mihel Nay ei naschius il di de sogn Leci 1860 a Zignau, en ina dellas pli veglias casas de leu. Siu bab era Gion Modest, in pur brav e respectau e sia mumma senumnava Barla Turte, nata Decurtins. Cun tgei carezia affonila Giachen Mihel carezava sia mumma, di a nus sia canzunetta „mia mumma“:

„Tgei plaid ha schi dultschezia  
E tuna schi sonor,  
Tgei vierv schi bia fermezia,  
Sco mumma cun siu cor?“

(Annalas XXV pag. 175.)

Sia emprema educaziun ha il svegliau affon gudiu tier ils scolasts Condrau Lombriser de s. Benedetg (Sumvitg) e Rest Gieri Cavegn de Ruschein. Sco caplon sesanflava Giachen Maissen da lezzas uras a Zignau sin pervenda. Gia en la scola de vischnaunca demussava il giuven Giachen Mihel sias qualitats spirtalas, cun adina esser igl emprem della classa. Scheghe ch'el caschunava tras sias storgias als scolasts beinenqual fastedi, er'el tonaton adina beinvesius e favorius da quels. Sias narradats giuvenilas ha el denton beinduras stoviu pagar cun ina dimora nunprevedida ella schinumnada „stiva sut“ della casa de scola, che surveva sco perschun.

Cun la familia Nay viveva ina pietusa fumitgasa veglia, che haveva carezia speciala per il pign Giachen Mihel. Beinduras numnav' ins perquei il pign il Giachen della matta. La buna matta haveva denton disau siu pign quasi memia bein, aschia ch'il premurau bab stueva tschercar miets adatai, per prevegnir all'influenza, della beinmanionta, fideivla survienta. In tal correctiv educativ era da lezzas uras la Tiara tudestga. Igl ir el „Schuob“ era dasperas aunc da lezzas uras in tut special desideri e plascher per nos giuvens, e sch'eis füss era mo stau per vegnir el posess d'in per stravagls de curom e las desideradas plemas pivun! Sentelli, ch'era nies Giachen Mihel haveva in grond desideri de saver serender giul „Schuob“. Il bab Gion Modest havess bein saviu fitschentar siu fegl en l'atgna economia purila, alla quala il giuven Giachen Mihel fuva era sededicaus cun grond plascher ed anim duront ses onns de scola. Il premurau bab ha denton dau suenter als giavischs de siu fegl,

ponderond, che siu mattet sappi seprofitar egl jester dil lungatg tudestg ed el medem temps forza sedestaccar dall'influenza della prusa matta veglia.

Igl onn 1875 vesein nus pia serender il giuven Giachen Mihel cun auters compogns ord siu vitg nativ el Würtenberg, nua ch'el ei sepladius a Schmaleck sco fumegl tier in pur. Leu ha il giuven emigront stoviu fadiar aischamein siu paun, mo er'en quella situaziun ha siu humor nundevastabel, che ha compignau el tras l'entira veta, buca bandonau el. Gest pervia de quel er' el beinvesius da ses patrun. Giachen Mihel ha teniu ora in secund onn en Tiara-tudestga. Il secund onn de survetsch eis el staus tier in niev patrun a Berg. Las domengias serendeva el savens cun ses compogns grischuns el marcau vischinont de Ravensburg. Aunc vivents compogns da lezzas uras dian, ch'il triep grischun stevi adina sut il commando de Giachen Mihel, il qual diverteva adina tuts.

Savens haveva il svegliau giuvenet offniau a ses compogns en Tiara-tudestga siu grond desideri pil studi. Suenter haver surviu in onn a Berg ei il giuven Giachen Mihel returnaus 1877 a casa, fittaus cun la mondura originala dils returnonts „si dil Schuob“, numnadamein cun stravagls curom tochen sut schenugl, caultschas grisch-alvas, in caput stgirgrisch ed ina capiala de medema colur, ornada cun las terlischontas plemas-pivun. Pli tard raschunava Giachen Mihel adina cun grond plascher da sia dimora en Tiara-tudestga, sinceront, che quella hagi fecilitau ad el grondamein il studi dil lungatg tudestg. En siu „Luregn“ ha el applicau per part las impressiuns, che sia emigraziun ha giu fatg sin el.

Ei fa strusch basegns de dir, che nies Giachen Mihel ei vegnius retscharts tier siu retuorn dagl jester cun bratscha aviarta dals ses de casa.

Las qualitats spirtalas dil giuven eran buca curdadas en emblidonza duront si absenza. Specialmein il plevon de Trun, sur *Anton Casanova* (morts suenter ina pastoraziun de 23 onns 1895 a Trun) ha perquei stimulau il giuven de sededicar als studis. Igl auc Sievi Baletta ha medemamein encuretg d'influenzar ils geniturs per quei plan.

Igl anim dil fegl sez e sia veseivla qualificaziun spirtala per il studi han madirau tier ils geniturs la decisiun de schar studiar

Iur Giachen Mihel. 1877 observein nus il giuven studiosus en claustra a Muster, nua ch'el sededichescha al studi dil latin. Sentelli che nies studiosus portava cun buca mal spert ses stravagls, ch'el haveva portau dalla Tiara-tudestga. Quels vegnevan considerai per ina speciala distincziun ed ina enzenina de honur.

La venerabla claustra de Muster steva da glez temps sut il domini dil capavel avat *Birker*. Avat Paul Birker ha giu fatg gronda impressiun sin il giuven Giachen Mihel, e sias distinguidas qualitats spirtalas han ingrauau ina memoria cuzzonta sin il giuven student. Avat Birker era numnadamein vegnius favorisaus tut specialmein dal cumin della Cadi, essent ch'el ei vegnius designaus per duas periodas electoralas (1869/70 e 1873/74) sco deputau dil cussegl grond. Tier las autoritats cantonalas haveva avat Birker il num d'in um de scola distinguu. La familia claustral secomponeva da lezzas uras mo das professers, dals quals la plipart eran fetg avanzai en la vegliadetgna. Denter quels sesanflavan P. Baseli Carigiet, igl enconuschent propugnatur dil romontsch, P. Augustin Schuler de Danis, P. Giusep Maria Thaler e P. Plazidus Tanner. Il davos numnau ha surpriu suenter la demissiun d'avat Briker il superiorat. Sper quels conventuals della claustra de Muster eran aunc siat paders ord la claustra de Nossadunnaun de gliez temps gideivels el dar scola.

Giachen Mihel ha absolviu las duas empremas classas dil gimnasi a Muster cun distincziun. Sia originalitat personala ha naturalmein buca bandunau il giuven studiosus davos ils mirs claustrals. Siu deportar era denton adina de maniera, che ses superiurs e conscolars vesevan adina bugen il legher student. Era sche sias storgias e stuccas mavan savens buca a prau cugl uorden d'in internat claustral, perdunav' ins adina bugen tuttas cattavegnas giuvenilas, beinsavent, che Giachen Mihel era dasperas il meglier scolar della classa.

Sogn Plazi, cura che las portas claustrals seserravan mintgamai, per schar sgular ora ils leghers utschals, serendeva nies studiosus a Zignau, per esser gideivels a siu bab en las lavurs dil funs. Gia duront ils onns de scola a Zignau era Giachen Mihel adina semussaus in capavel luvrer e gidonter tier las lavurs agricolas de siu bab. Era duront las vacanzas sededicava el mintgamai cun tutta premura a quell'occupaziun, per levgiar las

grevas lavurs de siu bab. Ina gada vid la lavur, fageva nies Giachen Mihel buca termagls. Cun ardiment tut special stava nies studiosus duront il Matg ed igl atun a Nadels, nua che siu bab possedeva in cuolm. El „mat de cuolm“ ha il preziau defunct raquintau la veta dil giuven sils aults. Igl ei quei tut reminiscenzas ord sia atgna veta.

Sche nus persequitein il giuven Giachen Mihel tier sia lavur cun faultsch e risti, en nuegl, si cuolm e sin las alps, capin nus la mur e carezia, che Dr. Nay ha pli tard adina documentau pil stan puril e la clamada agricola. Quella era tier el buca politica ponderonta, mobein ina necessitat naturala.

Suenter haver absolviu las duas empremas classas dil gimnasi a Muster, ei nies studiosus serendius a Sviz per continuar e finir leu ses studis humanistics.

Il collegi de Sviz sesanflava da gliez temps sut la direcziun de probst cathedral Dr. Gaudenz Willi (morts 1920 a Cuera). Schibein denter ils professers, sco denter ils scolars cattav' ins da lezzas uras in considerabel diember grischuns. Giachen Mihel, foederalist passionau, teneva ault la bandiera grischuna. Denter ses conscolars grischuns cattein nus d. a. il distinguiu historicher Augustin, il qual haveva ina influenza speciala sils students grischuns. Giachen Mihel separticipava gia sil gimnasi cun fiug e vehemenza dils disputs politics, che seleventavan el ravugl della classa. Gia cheu enconuschev' el buca la diplomazia cun leischens plaids, vons e compliments. Il combatt pil „Schulvogt“ haveva procurau, che las undas politicas sesalzavan tut specialmein er'el cantun Sviz sut la bitgetta de Dr. Gyr. Quels stinai combats politics betevan lur undas tochen davos ils mirs dil collegi a Sviz.

En scola sedistingueva Giachen Mihel tras diligenza e progress. El era buca libers d'ina certa ambiziun, che stimulava el d'adina esser il dils emprems ella classa. Ed en verdat era Giachen Mihel adina alla testa della classa. Speciala affecziun haveva Giachen Mihel per siu doctur della rhetorica sgr. prof. Keller ; la filosofia vegneva dada dagl erudit rector Dr. Gaudenz Willi. Giachen Mihel haveva ina predilecziun tut aparti per quei studi. Dasperas demussava el grond talent pils lungatgs antics e moderns. Il davos onn dil gimnasi ha il giuven maturant

mess gronda peisa sil studium della fisica, che vegneva instruida tras il capavel ed erudit prof. Staub.

Sentelli ch' il humor sbuglient ha era compignau Giachen Mihel a Sviz. En compagnia delectava il giuven student tut siu contuorn. Cun sia vusch sonora dumbrava il preziau defunct denter ils buns cantadurs dil collegi, nua ch'el stoveva era cooperar cun caschun de producziuns teatralas, essent el dasperas enconuschents per in bien actur.

Nies studiosus ha concludiu il gimnasi a Sviz. Siu examen de maturitat ha el fatg a Cuera. Schege ch'el havess era saviu absolve: quel a Sviz, ha el voliu serender ella capitala grischuna per documentar, ch'el astgi era sepresentar avon il tribunal de maturitat della scola cantonal. Siu excellent examen ha constatau, ch'el haveva tschentau duront ils onns de scola in solid fundament scientific.

Cun caschun d'ina fiastetta d'ils maturants ha il rector edificau quels tras ina allocuziun latina. Cheutras leva quel bein stimular ils studiosi, de sez schar sentir el medem lungatg, el qual els eran gest vegni qualificai per „madirs“. Mo tgi leva denton prender il plaid, senza seblamar? Cheu ha Giachen Mihel liberau la honur dils giuvens per surpresa de tuts ses consolars e plascher dils professers presents cun rispunder en in elegiu ed eloquent cunterplaid latin.

La mumma Barla Turte haveva accompagnau siu fegl sin claustra e silsuenter a Sviz cul desideri, che quel elegi pli tard la clamada sacerdotala. El ei denton buca sesentius clomaus leutier. Perquei vesein uns igl atun 1883 nies studiosus sill'universitat a Basel, nua ch'el sededichescha al studi della medischina.

Giachen Mihel era buca in de quels academichers, che restren-schan lur studis mo sils roms de lur clamada, ne examen, na, damondas religiusas, litteraras, politicas e filosoficas occupavan el sin l'universitat. Igl ei quei per cert in' apparenza che ha dau a Dr. Nay ina tempra tut atgna per tut sia veta. El era da casa en tuttas damondas scientificas. Il fundament per quella rara savida ha el tschentau sin l'universitat ed enrihiu sias enconuschentschas continuadamein. Siu studi principal, la medischina, astga denton buca vegnir negligius perquei. Els professers Im-

mermann, Kollmann e Bunge haveva Giachen Mihel Nay aquistau amitgs, tiels quals el saveva sevolver cun confidanza en tuttas damondas.

In grond diember d'amitgs haveva Giachen Mihel Nay segirau cun intrar ell'uniun academica de students „Rauracia“. Quella secziun steva da glez temps oravontut sut l'influenza de Dr. E. Feigenwinter, il campiun enconuschten della partida conservativa de Basel, milsanavon sesanflava era Dr. O. Kully denter ils commembers passivs, ils quals sededicavan cun interess als giuvens academichers. Specialmein soccupava Dr. Feigenwinter cun premura dils giuvens commembers della societat. En tuttas situaziuns savevan quels sevolver tier el per plaid e cussegl. Era Giachen Mihel Nay ha fatg amicezia stabla cun quei distinguiu menader e politicher. En la societat de students ha Dr. Nay conservau tochen sia mort in idealismus giuvenil, che ha beinsavens fatg seturpigiar giuvens, che purtavan aunc la capetscha cotschna.

Giachen Mihel Nay ha absolviu ses dus examens propedeutics el pli cuort pusseivel temps e quei cun distincziun.

Gia sin l'universitat ha Giachen Mihel Nay demussau siu viv interess per la veta politica. El persequitava tuttas damondas che pertuccavan questiuns politicas. Beinsavens eis el semess en disposiziun dils manaders politichers a Basel, cun serender sin la tiara, per dar referats publics, nua che siu success era per ordinari ina consequenza de siu dun, de saver plidar tier il pievel.

Duront ils onns 1884—1887 sesanflava il defunct Florin Berther a Basel sco redactur dil „Basler Volksblatt“. Nies medicus Nay ha savens collaborau duront quei temps en quella gasetta, che vegneva redigida da siu compatriot cun capacitat distinguida. Da lezzas uras ei in moviment seleventaus en nossas montognas grischunas, che pareva de voler ruinar nossa instituziun schi ideala della pasculaziun cumina. Tals moviments fagevan era buglir il saung dil giuven democrat, che veva buca piars sin l'universitat la carezia pil tschespet sursilvan. Nus savein bein allegar sco ina remarcabladat, sche la sura numnada gasetta tudestga ha publicau ord la plema de Giachen Mihel la poesia „la pasculaziun cumina“.

Dr. Nay ha adina documentau in interess admirabel per inflamar nies pievel per tut progress, ch'el prendeva per buns e saluteivels. Cun vehemenza opponeva él denton era a tuttas emprovas, de voler smasar nos buns usits e dretgs artai de nos antenats.

Sia carezia ed attaschadat per il car Grischun ha nies medicus era documentau, rimnond tras agid de siu consolar Dr. J. Jörger, ils Grischuns sesents a Basel en ina libra uniu. Enconuschentamein dumbrava Basel gia lu in grond contingent Grischuns de tuttas professiuns, derivonts da tuttas contradas grischunas. Sper il lungatg tudestg, resunava la viarva romontscha ed era il melodius talian haveva ses representants.

Giachen Mihel ha concludiu ses studiis a Basel cun in splendid examen final. Sco thesa doctorala ha el presentau all'universitat ina lavur renconuschida, titulada: „Über das Vorkommen von Zucker im Harne der Schwangeren, Gebärenden und Wöchnerinnen.“

Havent absolviu ses studis, ha il giuven doctor practicau cerca in onn en in spital a Basel, sco assistent. Ed ussa retractava ei d'eleger ina dimora definitiva. E cheu sepresentavan differentas letgas. Ils professers sura allegai, che havevan empriu d'enconuscher las qualitats distinguidas dil giuven medicus havessen viu cun plascher, sche quel fuss sededicaus alla clamada academica, cun surprender ina professura sin l'universitat, fertont ch'ins haveva offeriu a nies giuven docter da maneivel de Basel ina practica extendida. Tgei far e tgei decider? — Dr. Nay raquenta sez, co el ha anflau la via:

„Il carstgaun posseda er'in cor, e quel tulenav' adina de s'abstrahar de talas resoluziuns. Ina flur striauna pirescha e secca egl jert, seigi lu quel drizaus en aschi artifiziai ed exact sco el mo vegli, ella secca e miera. Ed jeu quitavel de sentir, ch'ei mass cun mei sco culla flur striauna. Silla liunga havess jeu era stoviu perir. A mi muncavan mias montognas, a mi muncava l'aria frestga, a mi muncavan ils uals, che sburflan a tras ils uauls ed a mi muncav' il pievel, il qual, schege empaucrius e senza pulitura, posseda tonaton in bien cor e sanadeivel maguol, sch'el vegn manaus dad umens savieivels e sincers, sch'el vegn manaus dad umens, ch'en buca magliai en dalla ruina dell'ambiziu e cusseglian al pievel mo quei, ch'ei bien per

sia svilupaziun e per siu progress e buca quei ch'engrascha las atgnas tiastas e baguos.“

Il cor, l'amur per la patria e ses basegns han priu surmaun ed aschia ei nies giuven medicus setratgs en nossas montognas grischunas e secollocaus en sia vischnaunca nativa, a Trun. A Basel haveva Dr. Nay legiu ora sia futura consorta ordina respectada familia. Quella ha accompignau el tier la fontauna dil Rein ed ei semussada sco buna ed exemplarica casarina. En la ventireivla letg ha la mumma schenghiau el decuors dil temps diesch affons, che eran il plascher e deletg dil bab. En sia poesietta „Miu affon“ (Annalas XXV pag. 175) ha Dr. Nay exprimiu sin moda meisterila la carezia paterna. Quei profund contegn anflein nus el cuors de quella canzunetta :

„Hai pil petschen tonta stenta,  
Hai per el giu tonts quitaus ;  
In' egliada mei contenta  
E cun quella sun pagaus.“

Ils egls de Dr. Nay terlischavan en veseivla carezia, cura ch'el plidava de sia familia e beinsavens ha el expremiu sia luschezia, de posseder ina mesada de bravs affons, che gaudien tuts la meglera sanadat. E tgei plascher sbrinzlava pér da ses egls stgirbrins, cura ch'el haveva l'entira viva casada rimnada entuorn el. Con savens havein nus admirau siu agen dun de divertir ed instruir la legra rimnada.

Dr. Nay era versaus ella litteratura tudestga e persequitava adina quella. El era da casa tier tuts ils poets pli enconuschents. Ord sia admirabla memoria saveva el recitar in merveglius diember de products litterars. Sia admirabla savida saveva el denton era comparter a siu contuorn sin ina moda e maniera tut atgna e delectonta. Con savens havein nus observau il preziau defunct amiez sia familia, reciton ne prelegent poesias cun siu agen fiug ed entusiasmus. Co capev' el de stimular siu contuorn de suondar siu exemplel e senrihir en las enconuschentschas della litteratura. Con savens havein nus aschia giu caschun d'observar, co Dr. Nay capeva d'instruir sin schi leva moda la litteratura. Denton buca mo la litteratura era cun quellas caschuns tema de conversaziun, na cheu anflavas ti instructivas uras de repetiziun en historia,

geographia, filosofia ect. ect. Dr. Nay era denton aunc en auters roms scientifics fetg bein da casa. Aschia suondava el cun interess tuttas domondas socialas, religiusas etc. Sias uras libras dedicava el adina alla lectura de scrutaziuns en talas domondas. Ina affecziun speciala demussava el adina persequitond tuttas damondas socialas. Siu natural consenteva denton buca, d'observer il carstgaun mo tras ina strema. Na, siu principi era adina de prender il carstgaun, sco quei ch'el ei da natira e perquei er drizzar en ils miets leusuenter per sligiar la damonda sociala.

Suenter siu retuorn dall'universitat ha Dr. G. M. Nay practicau cerca treis onns a Trun sco miedi Beingleiti eis el setratgs a Tusaun, nua ch'ins tschercava gest da lezzas uras in miedi. A Tusaun ha Dr. Nay gleiti giu acquistau la compleina confidanza de ses pazients, essent el en cuort temps in fetg tschercau miedi, che vegneva clamaus buca mo en Dumliasca e Montogna, mobein era a Schoms, Val-Rein, en Stussavia e schizun ell' Albula. A Tusaun ha Dr. Nay era funczionau duront sia dimora sco miedi districtual.

Gia cheu savein nus constatar, che Dr. Nay fuva buca de tals medischiners, als quals lur clamada ei mo fitschenta. Tier el era medischina clamada. Nay era negin doctur della schablonia, che veseva tiel pazient mo la membra malsauna ed auter nuot. Tractond il malsaun tergeva il defunct il carstgaun entir ed entratg en consideraziun. El haveva in egl aviert per tuts ils quitaus e las travaglias dil pazient e de sia familia, tergev' en discussiun prau e clavau ed emblidava buca de s'interessar dil muvel. Ins clamava Dr. Nay sco miedi en casa, la quala el bandunava sco amitg e bien cussegliader.

Per ordinari perscriveva Dr. Nay a ses pazients miets de casa, consistents da jarvas e products, che mintga familia saveva obtener senza pli grondas expensas. Sco diagnosticher haveva Dr. Nay in egl segir e beinsavens ha il cunti d'operaziun stoviu confirmar siu pareri tier pazients malcartents, che secontentavan buca cun siu tractament. Beinduras ha denton era il pazient pagau persuenter cun sia atgna veta. Capacitat speciala ed inschin aparti haveva Dr. Nay tier pigliauncas.

Visavi ils malsauns era Dr. Nay adina della megliera luna ; ei contersteva a siu natural, de stermentar quels. Per ordinari orientava el ne malsaun, ne familia della malsogna. En cas denton,

nua ch'el observava, che la davos' ura dil pazient savischineschi, ha el adina advertiu ils commembers de drizzar en leusenter lur disposiziuns. Ins astga bein pretender, che Dr. Nay hagi adimpliu cheutras ina gronda missiun christiana en sia clamada.

Dr. Nay era d'urdadira empau pulpida, perquei damondav'el era da ses pazients cun possa curascha e perseveronza. Per miets narcotisonts er'el buca scaldaus. El stimulava pli bugen schend : „Tgi che vul daventar ina caserina, ne schizun in bien schuldau, tegn neu tgau e comba senza muentar ina survintscheglia.“ Quei ch'el pretendeva d'auters, observav'el era sez.

Las stendas e bregias d'in mieri en nossas montognas ha il defunct descret sez e nus savein strusch illustrar la lavur, che Dr. Nay ha sez stoviu prestar en sia clamada meglier, che de schar plidar el sez : El raquenta dal mieri :

„El ei in sclav e servitur de tuts e duess risguardar tuts. Ded el pren negin grond risguard. Biaras gadas ha el strusch temps e peda de migliar sco la glieut. Da di e da notg da bial'e da macort' aura sto el esser semptguas e prompts de marschar sur cuolms e tras valls e beinduras sto el da neiv sez batter trutg per arrivar tiels malsauns.

La primavera, cura che tut schema e plonscha, nua che l'aura ei per ordinari la pli disfavoreivla e tacca tras sias anetgas midadas e cun ses vents tussegai la glieut vid il maguol, cheu sto il mieri star en pei possi ne non possi. Quei vegn stimau e preziau zun pauc da certins. Vesan quels ina gada ne l'autra il mieri mont cun cana per spassatemp, san ei buca far curvien avunda, tgei bi ed emperneivel viver ch'in docter hagi. Mo las gadas, ch' el sto tut persuls vigilar piglialauncas notgs ora en stgiras e stretgas stanzas e nua che duas vetas dependan dal mieri, quei prenda tala schenta buc en egl. La sgarscheivla responsabladat che schai sin el, che peisa sco plum, vegn prezizada da tala gleut sco bagatellas. Ge, ge, tut persuls sin cuolm, ina piglialaunca en prighel, nua che la veta dependa da tschun minutus e dal spert e savieivel, gest e conscienzius operar dil mieri, il mariu en desperaziun ; per mintga encarden in affonet, che dorma dultschamein e che sa aunc nuot, tgei greva e nunreparabla sperdita smanatscha ad el — quei ei situaziuns che fan vegnir avon temps la barba grischa.“

Dr. Nay ei mai seschaus stermentar da strapazs e lavurs en sia clamada e ha adina dau suatientscha a tuts giavischs de ses pazients. Co il preziau defunct ha tschaffau si adina sia clamada caracterisescha stupent il secund cuors de sia poesia: „Spassegiada nocturna“ (Annalas XXIX pag. 317) :

„Sulets, sulets, sil teiss uclaun,  
Camin' jeu cun furtina,  
O, leu endira in malsaun,  
Pitescha, sedeclina.  
Jeu cuet', ch'jeu audi siu rugar,  
De cugl agid po festginar.“

A Tusaun ha Dr. Nay buca fatg politica militanta. El era commember dil cussegl de scola, nua ch'el ei gia sèdestinguius leu sco fervent amitg dil scolaresser. Dasperas ha el adina persequitau ed encuretg de realisar il plan dell'erecziun d'in spital districtual a Tusaun. Sche Tusaun posseda oz in tal institut de beneficenza, croda in grond meret era sin il defunct.

Per la biala Dumliasca haveva Dr. Nay in gronda affecziun, mo cun plascher aunc pli grond raquintava el pli tard della Montogna e della populaziun agricola de leu. Essent sez naschius e carschius en relaziuns purilas, sentev'el ina speciala attracziun tier quei pievel de vera pasta purila.

Ins havess podiu crer, chè Dr. Nay sesanfli a Tusaun per buca bandunar schi spert sia renconuschida ed extendida practica. Havess Dr. Nay schau plidar mo igl um de fitschenta e buca er' igl idealist, havess el segiramein mai patertgau de bandunar Tusaun. Denton muncava a Dr. Nay a Tusaun duas causas: il lungatg romontsch e sia cara Cadi! — Dasperaslein nus buca tralaschar de menzionar, che la stentusa practica havess sin la liunga stoviu ruinar las forzas corporalas dil schi robust e ferm Grischun.

Dr. Nay haveva raquintau schi savens e cun tonta mur a ses affons della spaziosa Cadi e surtut dil lungatg romontsch, dil qual el pretendeva, ch'el vegni plidaus mo dals aunghels ed aunc dal pievel en Surselva, ch'el haveva saviu entusiasmar sin admirabla moda sia familia de far il brat de domocil. 1903 ha Dr. Nay pia bandunau Tusaun ed ei serertratgs a Trun, nua ch'el ha continuau sia practica de mieri tochen sia mort.

Il renume d'in bien miedi ha accompignau Dr. Nay ella Cadi, aschia ch'el ha gleiti giu acquistau leu la compleina confidonza della populaziun de Trun e dellas vischnauncas vischinontas.

Ina caporaschun, che Dr. Nay ei setratgs a Trun ei d'encurir en siu desideri, de sez surprender ina economia purila. Naschius a carschius si en relaziuns purilas, ha il stimau defunct adina giu ina predilecziun aparti per la clamada purila. Domiciliaus a Trun, ha el perquei ingrondiu ed arrondau sias possessiuns agricolas a Lumneins. Tier l'ameliuraziun de ses beins ha Dr. Nay cunzun giu en mira de construir spazius clavaus e nuegls, nua che la muaglia possi contonscher aria e sulegl.

Dr. Nay ei adina semussaus in ver amitg dil stan puril. Nua ch'ei ha adina dau caschun ha el documentau sia gronda stema per quella clamada e quei en plaids ed ovras. Nus alleghein per illustrar quella pretensiun, che la pli part de sias ovras litteraras en prosa glorificeschon la poesia della veta purila (la pugniera, la cargada, la scargada, il mat de cuolm). Nua che la caschun semussava, encureva el de stimular la populaziun agricola per in sanadeivel progress. Beinsavens censurava el denton era en critica suarada las munconzas e fleivlezias, ch'el observava tier il pur.

En siu Tusculum a Lumneins regeva el sco retg en il pign reginavel de sia agricultura e s'interessava de tut las lavurs ch'ein unidas cun la veta purila. Cun plascher special accompagnava el beinduras enconuschents ed amitgs en siu vischinontuegl per inspectar sia muaglia e tadlar il pareri sur de siu muvel. Bia peisa ha Dr. Nay adina mess sin la tratga de tiers manedels ; el sez haveva experimentau, che quella rendi en nossas relaziuns, sut condizion, ch'ins elegi las veras razzas e pervesi era ils tiers manedels sco s'auda. Tiers tgerlentai in entir unviern ora ein naturalmein buca disponi per render stad ed atun ; fertont che cauras e nursas bein nutridas duront igl unviern ein pil possessur de grond interess. Ord quellas experienzas ha Dr. Nay adina propagau il migliurament della tratga de tiers manedels.

Gia duront ses studis humanistics e specialmein sin l'universitat haveva Dr. Nay documentau siu grond interess e plascher per la politica. Igl ei perquei nuota de sesmerviglar, ch'el ei era semess politicamein en disposiziun de siu cumin nativ. Il cumin della Cadi ha elegiu el anno 1905 per l'emprema gada sco de-

putau el cussegli grond. Suenter ina interrupziun de treis periodas electoralas eis el sesius dapli 1913 nuninterrutamein sco deputau della Cadi el cussegli grond tochen sia mort. Leu ha el adina valiu sco autoritat en domondas sanitaricas; en domondas dil scolaresser fuva il defunct ina autoritat renconuschida, en questiuns agricolas ha el adina defendiu ils interess dil stan puril. Cura che Dr. Nay prendeva il plaid el parlament grischun, reunева el adina l'attenziun generala sin el. Beinduras, cura che la discussiun senzugliava en discuors liungurus ed unfisus, capeva Dr. Nay de refrestgentar l'aria steppa, stetga e tras in viv e cuort plaid, ch'era savens cungius d'in humor spimont.

La redunonza dils umens electorals dil district dil Rein anterier han tscherniu ora 1908 Dr. Nay sco derschader districtual. Quei ei stau l'emprema elecziun della dertgira tenor la nova procedura civila cun mo 5 commembers, enstagl 7 sco pli baul. Dr. Nay ei restaus commember de quei tribunal tochen 1920, nua ch'el ha abdicau irrevocablamein sin ina ulteriura elecziun. 1915—1917 ei il defunct era staus commember della commissiun della dertgira e 1918—1920 vicepresident de quella. Dr. Nay era in derschader beinqualificau. El sorientava spert els embrugls dellas dispetas e haveva in bien tagl e giudicatura per sligiar talas.

Cugl onn 1915, nua che las presentas statutas dil corpus catholicum ein passadas en vigur, augmentont la commissiun administrativa da 3 sin 5 commembers ei Dr. Nay era vegnius elegius en quella e restaus commember tochen la mort.

Ella vischnaunca de Trun ha Dr. Nay apparteniu dapli igl onn 1903 quasi nuninterrutamein sco commember al cussegli de scola, ed alla commissiun pauperila. Al scolaresser ha Dr. Nay adina dedicau sia speciala attenziun. Sia mira era oravontut drizzada d'alzar il niveau della scola buca mo da vart scientifica, mobein era ariguard ina buna educaziun veramein christiana. En quest connex savein nus era allegar, che Dr. Nay ha mai casegliau cun sia perschuasiun religiosa, aunc meins ha el surdovrau quella per contonscher interess personals, tras encuir de tschorventar il pievel sur siu patertgar e sentir. Oz stovein nus denton constatar, che Dr. Nay era perquei tuttavia buca in um nuncartent, sco quei ch'ins ha encuretg de scurvanar e blasfemar el d'in temps. Sia perschuasiun religiosa catolica ha el mai snegau. Sch' el ha beinduras censurau aviartamein apparenzas, che pare-

van de star en contrast cun la religiun, haveva quella critica tuttavia buca sia ragisch en hostilitat encunter la religiun, mobein en la gesta perschuasiun dil prezau defunct, che las ovras hagien de saccordar cun la religiun, sche quella deigi buca mo survir sco miet, per contonscher in u l'auter intent mundan.

Returnont tier la scola savein nus era menzionar, che Dr. Nay visitava regularmein las scolas de vischnaunca pliras gadas egl onn, schege che la clamada de miedi absorbava per ordinari quasi tut siu temps. Siu viv interess pil scolaresser ha el plinavon adina documentau, frequentond ton sco pusseivel las conferenzas de scolasts. Cun quellas caschuns ha Dr. Nay mai teniu tschellada sia opiniun, essent ch'el plidava era cheu sco um liber e democrat. Che Dr. Nay maniava bein cun ils scolasts, han quels saviu seperschuader repetidamein tier damondas d'interess. Aschia eis el adina semussaus in defensur perschuadiu dils interess materials dils scolasts Aunc tier la davosa votaziun dils 3 d'October 1920 ha el giu surpriu il referat tier la redunonza dils delegai della Cadi en favur digl alzament de paga.

Sco commember della commissiun pauperila ha Dr. Nay prestau alla vischnaunca de Trun gronds survetschs. Tgi ch'ei mo empau enconuschents cun las relaziuns en fatgs pauperils de nossas vischnauncas pli grondas, sa, che la missiun dellas commissiuns pauperilas ei mo empau emperneivla ed engrazieivla. Tonpli eis ei de ludar, che nus anflein aunc adina umens, che sacrificcheschan per tals uffecis ord spira carezia proximala e senza la spetga de bonificaziun terrestra. Era Dr. Nay stovein nus tschentar denter quels umens, che han mess lur forzas en manierz distinguida en disposiziun dil pauperesser. Sche Trun ha organisau dapresent sia casa pauperila sin moda e maniera exemplarica, ei quei in capomeret de Dr. Nay, il qual punctuava adina e cun buna raschun, che la dretga survigilonza ed organisaziun de nossas casas pauperilas seigi schi impurtonta, sco il quitau per il paun de mintgadi. Las experienzas ch'ins ha rimnau a Trun en quels graus, han confirmau la verdat de quella idea.

En tuttas damondas socialas semussava Dr. Nay sco um decor e vasta mira progressiva. Sch'il cumin della Cadi posseda dapresent ina flurenta cassa de malsauns obligatorica, ha Dr. Nay in grond meret vid tala instituziun sociala. Gia duront sia dimora a Tusaun er'ei siu pli grond desideri, de saver introducir en

siu cumin nativ ina tala instituziun, per schar vegnir participonta cheutras la populaziun dils gronds benefecis, ch' ein uni cun talas interpresas communizeivlas. Il terren era denton aunc buca preparaus sufficientamein per quei project. Introducent ina cassa facultativa gl'emprem per Trun e contuorn, ha Dr. Nay fatg enconuschents il pievel cun ils gronds avantatgs, che talas ovras de caritat e cristianeivel agid porschan. Ils 22 de Zercladur ei tala cassa facultativa seconstituida cun in diember de 16 commembers. Il diember dils commembers ei carschius da 16 sin 61 tochen ils 10 de Matg 1914. Cun quei datum ha la redunanza extraordinaria dils commembers dell'uniu per malsauns, sefundont sin siu anteriur conclus, commissionau deputau Gion Disch cun la redacziun dellas novas statutas, che stuevan vegnir messas en accordanza cun la lescha federala, per segirar ils bials subsidis federals e cantonals. Culs 14 de Zercladur ha la cassa midau siu num en „Cassa cirquitala de malsauns per il cumin della Cadi“. Entochen il Settember 1916 er'il diember dils commembers s'augmentaus sin 209, il Fevrer 1918 dumbrava la cassa gia 301 commembers. Sin iniziativa della suprastonza della cassa ha quella elegiu, suenter haber giu caschun d'udir in excellent referat sur igl intent e la mira dellas cassas obligatoricas, il Fevrer 1918 in agen comite pil studium de quella domonda. Gia ils 21 d'Avrel 1919 ha il pievel della Cadi acceptau il proiect per ina cassa obligatorica. Da lezzas uras dumbrava la cassa cirquitala gia il respectabel diember de 800 commembers.

Dr. Nay ha giu tschentau cun introducir la cassa de malsauns facultativa l'enfiarla de quell'ovra sociala, e ha giu bien quitau, che quei pertratg de vicendeivel susteniment ed agid en cass de malsogna, vegni pli e pli enconuschents. Dr. Nay ha giu la satisfacziun de ver, co quella enfiarla ei s'engrondida e carschida tier in pumer, che stenda sia roma en tuttas vischnauncas dil cumin. Vegli quel purtar fretgs e benedicziun agl entir pievel della cara Cadi.

Vasta mira social-politica ha Dr. Nay era documentau tier la finanziaziun della viafier Glion-Muster. La participaziun finanziara, che la Partsura ha stoviu segirar avon che realisar il proiect de viafier, ha caschunau bein enqual incap. Dr. Nay stovein nus era quintar denter quels umens, che han tras propaganda nun-

stunclenteivla mess sin buna via la finanzianzun della lingia Glion-Muster.

Essent che nus plidein della viafier, astgein nus buca emblidar de far menziun dil grond combat, che Dr. Nay ha battiu pil proiect della Greina. Enconuschentamein han ils proiects de viafier dil Spligia e della Greina bess duront liung temps undas vehementas e stempradas en nies cantun ed en l'ulteriura Svizzera. Dr. Nay ei semussaus tras a tras sco in stateivel campiun dil proiect della Greina e ha defendiu quella idea senza pesentar l'opportunitat. Sco Dr. Nay ha mai drizzau siu operar suenter il compass opportunistic e gl'interess personal, ha el defendiu ils interess sursilvans ella damonda della viafier alpina orientala senza risguard sin las consequenzas, che tala agitazion haveva per sia atgna persuna. En renconuschentscha dils nundispiteivels merets pil moviment della Greina, ei il defunct staus elegius el comite internazional per la Greina. En dus cumins extraordinaris ei il pievel della Surselva seredunaus a Trun ed a Glion per remonstrar en redunonzas imposantas per l'idea della Greina. Quellas redunonzas ein medemamein stadas veseivlas manifestaziuns de confidonza pils defensurs dil proiect della Greina. — Cun l'uiara universala ei era il proiect d'ina viafier orientala curdaus en emblidonza; duess quel denton turnar inagada a vegnir a strada, vegn il num Dr. Nay a restar unius cun quella idea.

Dr. Nay ei semussaus en tuttas damondas, che pertuccavan il beinstar dil pievel, sco in ver amitg de quel. Quei ch'el renconuscheva per bien e saluteivel, anflava en Dr. Nay in fervent e decisiv defensur; in defensur, ch'encureva denton buca de reussir tras diplomazia leischna e vons, mobein tras il plaid liber d'in liber democrat grischun. L'aviartadat, cun la quala il defunct savischinava a tuttas damondas che sepresentavan ad el e cun la quala el defendeva sias ideas, ha beinsavens caschunau l'opposiziun, che ha buca muncau a siu operar. Mai ha denton Dr. Nay schau disviar dalla via grada e gesta.

Duront sia entira veta ei Dr. Nay staus in ver patriot grischun e svizzer da tgau tochen pei. Cura ch'ils zenns de stuornas han visau anno 1914 la mobilisaziun generala, ha Dr. Nay offeriu voluntariamein siu survetsch alla patria, schege che siu temps de survir era gia spiraus. Da giuven haveva el prestau survetsch

sco officier della sanitat ed en quella qualitat eis el era vegnius clamaus mintgaga tier la mobilisaziun e demobilisaziun della truppa grischuna, nua ch'el funczionava sco commember della commissuin sanitaria.

Special dun possedeva Dr. Nay sco oratur popular. Tgi less dumbrar tut las peroraziuns ch'el ha teniu inaga ne l'autra? Spezialmein fuv'ei il lungatg romontsch, sia preziada viarva materna, ch' inflammava il defunct tier excellentas prestaziuns. En ses plaids seteneva Dr. Nay denton da rar vid concept e manuscript, sia fantasia sbuglienta sbittava tuts tiarms, tschentai en ruasseivla meditaziun. Dr. Nay dominava il lungatg romontsch cun quellas caschuns sin admirabla moda e plidava cun ina fervur, che mo in cor scaldau sa dar alla viarva.

Igl onn 1918 sin 1919 ha l'influenza spagnola u „grippa“ furiau en nossas montognas grischunas. Igl unviern 1918 e la primavera sisu eran biaras casas della Cadi semidadas en tonts lazarets. Eis ei de sesmervigliar, ch' era nos miedis eran occupai da di e da notg, per purtar agid e speronza als numerus malsauens sin tuttas varts? Dr. Nay ha buca negligiu sia clamada; da di e da notg ha el dau suatiendscha al clom de ses malsauens. Quei horribel temps della grippa ha denton sclavinau la robusta sanadat dil mieri sez. Suenter che l'epidemia ei stada svanida ord la tiara, ha el sez stoviu suttacumber ad ina greva malsogna. A sia atgna energia ed agl agid de ses premurai collegas vischionts eis ei denton reussiu, de restabilir las forzas corporalas schi cuntenteivel, che Dr. Nay ha saviu exercitar sia practica aunc il davos digl onn 1919 ed igl onn 1920.

Igl aunghel della mort voleva denton buca bandunar pli Lumneins, senza prender ina unfrenda cun el. Il meins d'October 1920 ha ina nova ferma attaca surpriu Dr. Nay. — Quel ha capiu il lungatg della mort e sco cartent cristifideivel eis el sepreparaus pil davos viadi ella perpetnadat. Il mieri, che veva tontas gadas mirau cun saung freid alla mort els egls, cura che quella savischinava a ses pazients, ei buca sestermentaus, cura che quella ha era stendiu siu maun freid encunter el sez. Veva el gia cantau pli baul:

„Miu cor buc sestermenta,  
 Cu ti stoss a ruaus ;  
 La fossa mo stinschenta  
 Las peinas e quitaus.“

Ils 14 de November 1920 ha la mort victorisau e rasau dolur e profunda tristezia sur la casa a Lumneins-dadô ; cun consternaziun ha la populaziun grischuna enderschiu la prematura sperdita d'in beinmaniont patriot e sincer amitg de siu pievel.

\* \* \*

Al cussegl grond, il qual era gest seredunaus tier sia sessiun atunila, ha il president, sgr. cusseglier dils cantuns A. Laely, compartiu la mort dil valent commember Dr. Nay, unent cun quella communicaziun ina cuorta survesta della veta e digl operar dil defunct. — Ella sessiun dil davos Schaner 1920 haveva Dr. Nay, cun caschun della debatta concernent la subvenziun della Ligia Romontscha, fermau l'attenziun dils deputai e dils numerus auditurs; ina schi profunda e distinguida glorificaziun haveva il lungatg romontsch e sia cultura mai gudiu ella sala dil cussegl grond. Nus havein observau deputai tudestgs cun barbas grischas, fur-schont las larmas ord lur egls. Quella meisterila peroraziun en favur dil lungatg vernachel ha segirau alla Ligia Romontscha il bi susteniment tras il cantun. Tras quella nunemblidonta ovaziun della viarva romontscha ha Dr. Nay denton era priu per adina comiau dil parlament grischun. — Sco representant de quel ha sgr. vicepresident Foppa de Vignogn seregordau sin la fossa en eloquents e cordials plaids dils numerus merets dil defunct per siu cantun nativ ed en special pil pievel della Cadi. —

In act commuentont tier las funcziuns funeralas ei era stau il moment, nua che la delegaziun ds students ha sbassau la bandiera sur il vischi e surdau cun quel alla fossa la capetscha cotschna ed il pindel tschietschen-alv-verd. Ils plaids dils representant della Rauracia han spendiu laud al defunct per sia fideivladat als principis dell'uniun de students.

Era nus concludin l'emprema part de nossa lavur culs plaids che nus havein tschentau all'entschatta:

„Quel mo, che batta per dretg e verdat,  
 Victoria e palma mereta.“

## 2. SIU OPERAR LITTERAR.

Linguae qui patriae cultor fiut atque poeta  
Rhaetorum populo junctus amore manet.

Per saver preziar endretg Dr. Nay sco poet e scribent ston ins oravontut enconuscher e considerar las relaziuns, ord las qualas sias ovras ein carschidas siedora ed il milieu, dal qual ei han survegniudur e savur. Strusch tier in soli de nos poets romontschs ha la veta quotidiana fatg valer ina tala influenza sin igl operar litterar e schendrau in contact aschi intim dil viver e scriver sco tier Dr. Nay. El sez ha fixau claramein la finemira de sias ovras e tschentau il scopo per lur operar a tuts ils poets e scribents romontschs els plaids:

„Perquei aunc inagada, volein nus cun nos concepts e products litterarics esser d'avantatg ad enzitgi, stuein nus oravontut enconuscher nies pievel, quels umens, che semurtiran e brahan lur entira veta, quels umens, che eviteschan tuts plischers e spargnan e spargnan e setegnan vid lur tschespet ed adempleschan lur obligaziuns per, sche pusseivel, mantener in agen tetg e posseder in'atgna scrotta prau. Tschaffei vieden ella veta! Designei sin vies pupi, co nossa glieut ei e co ella duess esser! Il coc ei buns, mo la crosa ei empau massiva e bottanusa. Cheu duei ins pia gliemar e scalprar empau.“

Dr. Nay ei oravontut il poet dil pur romontsch. Sez fegl de pur e sez pur sigl agen tratsch e sulom, ha il viver quasi continuau cun la natira envidau el spert viv dil poet ina carezia ed attaschadadat entusiasta alla bellezia de quella. L'odur dils canvaus de fein brin che tila tras il frestg matutin sur praus e prada, carsinont las fatschas vigurasas dils leghers sitgurs; il murmurar ed ondegiar dils grauns dorai, che segeinan e baluccan ella cultira, la ramur profunda e misteriosa dils stgirs uauls, traversai da darguns pleins forza primitiva unida cun miras maluardadas, il sunem plischeivel dils muvels che tilan a cuolm e rauussan els muletgs dellas alps, e la veta dil pur, che stat sco in retg sin siu tschespet enamiez quella veta pleina d'ina poesia frestgentonta e cara, admiront di per di il maun patern e beneficent della providentscha, tutta quella sublima poesia campestra ha penetrau il senn e l'olma dil poet e dau a sias ovras quella tempra e quei caracter che legra e fa bein al cor ed ha fatg ellas caras al pievel romontsch. E legent sias poesias d'ina viarva sonora e vigurusa senta mintga

romontsch a vibrar en siu cor in accord sco ils suns d'ina melodia enconuschenta e cara, stada allontanada da sia ureglia ed en si'olma tuorna sco ina revelaziun de siu origin e de siu esser il sentiment: quei ei saun de miu saun. — E sco sia poesia ei verdeivla e l'expressiun naturala de siu sentir e patertgar, aschia ves'jeu il poet sez avon mes egls, sia fatscha franca cun l'egliada libra dil liber pur, siu egl pleins d'ardur e sinceradat, siu humor serein sco il solegl sil glatscher, siu plaid plein fervur per il bien e che tunq' plein rigur per tut il pervers sco il favugn che va a savilont tras las valls, cura ch'igl unviern vul maina calar cun scheliras malignas e rampins maluardai.

Dr. Nay enconuscha en sias poesias nuot artificial. Ellas ein dictadas dal cor sez e quella sinceradat dil sentiment diregia tun e ritmus de sia poesia ton vigurusa sco carina sin moda admirabla. Tgei finezia dil sentiment e tgei s'accordar harmonic de ritmus e contegn respira sia canzun

### LA SERA.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Jeu stundel sill a gonda<br>E parel de semiar,<br>Admirel la natira,<br>Che va a ruassar, —                     | 4. E co la glina tschercla<br>La pezza cun splendur,<br>E co il paster tiba,<br>Ch'ei tun'e dat sinzur.       |
| 2. Ed ella draussa contan<br>Mo brausel il utschals;<br>Il suffel strusch ballucca<br>Ils pegns cun lur tschupials | 5. Strusch tscharn'jeu las valladas<br>E mia casa pli,<br>Da neblas e brentinas<br>En ei curcladas vi.        |
| 3. E pli migeivel tunan<br>Las auas tras las valls,<br>E sco en sien sgarguglian<br>Las pellas dils uals.          | 6. Mi par'ei sco sch'in aunghel<br>Sgolass bufatg dagl aul<br>E sco sche melodias<br>Tunassien tras 'gl uaul. |

Ei quei buc in cantar spir melodia e par'ei buc a ti de star sigl ault en fatscha al tschiel stelliu che quarcla, pusaus sillas tschemas dellas montognas, la vallada en sublima paisch, che ti vesies igl aunghel mont bufatg tier tuts buns carstgauns, cludent a quels cun manutta carina ils egls stunclentai e dormentont els culs dultschs tuns d'ina musica celesta. E teidla mo cun tgei amur ferventa el conta della merlotscha, che porta dal salisch fluriu sper 'gl ual sūt sia casa ils emprems salids della primavera:

### LA MERLOTSCHA.

Merlotscha, cantadura,	Vieifer ella caglia
Schi nera sc'in tizun,	Aud' ins tiu cantinar,
Vieifer ella caglia	Ed jeu pudess beinduras
Sesaulza tiu mischun.	Cun tei la vusch alzar.

Tgei expressiun de desideri per la primavera, tgei schar encrescher per flurs e canzuns ha il poet mess en quella sempla canzunetta, el che conta sez aschi da cor. Ed allura, co la spira legria splunta bufatg, crescha e daventa ual e vul ira surora el cor en suns ed accords permavauns:

Quieta 'gl unviern ora,	La veglia melodia,
Has forsa pusinau?	Che fa miu cor alzar,
La veglia dultscha viarva	Merlotscha cul pic melen
Has tard uonn cattau.	Cantin'ad in cantar.

Ei va compleinamein d'accord cun siu natiral pleins de humor e solegl ch'el ha oravontut predilecziun per ils bials dis de primavera. E sa 'gl unviern pera sburflar e cuvierer en nevada sia vall, el plonscha bein, mo el spera, emplenius da ferma fidonza en sia canzun

### 'GL UNVIERN.

Quei ei il temps aschi criu, aschi criu,  
Tuttas fluras scomparsas.

In alv vestgiu  
Quarcla la tenda e tut para miert.  
Tiara materna sc'in vast desiert  
Spetga sil Matg fluriu,  
E cun ardurs  
Plonsch'jeu cun tei speront  
Frastgas e flurs.

Frastgas e flurs pireschan schi cert  
Sco las cletgas semidan —  
Con spert, con spert!  
Draccas e neblas, purgina e glatsch,  
Greva nevada stinschent' il tratsch.  
Ferm tia 'gliad' ad aul —  
Senza suspir!  
Frastgas e fluras ston  
Puspei flurir.

Ed el conta e tuorn'a cantar della primavera, della glisch, della legria e dell'amur, evidont tut tgi che ha legria el cor, de cantar cun el. E sco in pompus choral de victoria resuna siu cant dil

### TEMPS PERMAVAUN.

Verdas frastgas, rosas castgas  
La lodola egl azur,  
E siu frestg cantar dedesta  
En miu cor in dultsch sinzur.  
Primavera che svaneschas  
Aschi spert sco giuvn' amur,  
Datas lieunga, datas viarva  
Al pli petschen cantadur.

Verdas frastgas, rosas castgas  
E la pezza en ardur;  
Bein fitadas sesplenghegian  
Loschas fluras en splendur.  
Primavera ch' ei a strada,  
Primavera cun ses duns  
Carmalescha e giavina  
Ord la gula las canzuns.

Verdas frastgas, rosas castgas,  
La lodola egl azur,  
E siu cant al miu s'unescha  
En accords cun plein vigur.  
Primavera spert svanescha,  
Cantadurs, sche lein cantar  
Aschi ditg sco flurs verdegian  
Ed in cor sa carezar.

Aschi ditg sco flurs verdegian ed in cor sa carezar! Ed el ha cantau e carezau entochen la mort, nies poet Dr. Nay, el far ed el cantar la medema gronda carezia, che brancava sco cun bratscha giganta siu agen saun, sia familia, ses pazients, siu vitg, il Rein che salida el cun siu ramurar, siu pievel e siu lungatg romontsch, sia patria entira entratga.

Co el anfla, turnont dalla greva e stentusa lavur de sia clamada, ventira e legria a càsia, circumdaus dals ses, di el schi bein en la canzun:

### MIU AFFON.

Vid l'egliada frestga clara	— — — — —
Stoi adina selegrar;	O, ti cara creatira,
Il maletg, che leu compara	Dieus conservi po a ti
Tgei ha quel bein de muntar?	Quell'egliada da ventira, L'innocenza cul tschupi.

E siu pievel e sesez caracterisescha el sin moda oreifra en la poesia „Miu vitg nativ“, nua ch'el di alla fin:

Els ein ca gest ils pli mulai  
Ils umens de cuderas,  
Essent els buc vid vons disai,  
Vid compliments, caneras.  
Mo sils vischins sas sefidar.  
Sco sin in grep, sin in rempar.

Cheu has ti pia, bien amitg,  
Er' mia derivonza.  
Jeu hai sco 'ls umens de miu vitg  
Confar e demananza.  
Jeu temel gnanc il nausch dargun  
E mia pial ei sco 'l carpun.

Ins crei de ver avon ils egls il vigurus sursilvan cun sia fatscha venerabla, buna e franca e „sia pial, ch'ei sco 'l carpun“, legent il cuors dil „Pegn d'untgidas“:

Sils confins dell'alp sesaulza  
Ina plonta veglia, bracca,  
Endisada vid garniala,  
Vid cametg e tun e dracca.

— — — — —

Sco quels gigants dellas regiuns alpinas stattan ault sur la vallada e 'gl embrugl de mintga di, tenent petg a tuttas malauras, aschia ha ei era buca muncau al poet de Lumneins auras stempradas, „cametg e tun e dracca“, figent el frestgamein frun als suffels stemprai ed el concludea la canzun cun ina certa malen-curada, ch'ei stoppi dar per viver tot span e debat e ses plaids tunan sco ina dolorusa resignaziun:

Contemplesch' jeu l'urdadira  
Suenter onns e bia midadas,  
Eis adina quella plonta  
Cul bestun e tschemas ladas;  
Jeu salidel tei sfraccaus  
Da fastedis e quitaus.

Sunel buca pli la tiba  
Dis de stad sper la fontauna,  
Embellent miu fest culeischen  
Cullas cotschnas flurs striauna;  
Prendel oz da tei comiau  
Laschel per recommendau —

Tuts ils pasters, la muaglia,  
Catschadurs e selvaschinias,  
Porsch'ad els segir refugi  
En fastedis e furtinas;  
Dieus per tut vegn tei pagar,  
Benedir e conservar.

Mo encounter tuttas attaccas maluardadas ha el battiu cun detscharta vigur, cun visier aviert ed il plaid gest e frontsch dil liber um, penetraus dalla perschuasiun de batter il bien combat:

Span e debat sereghelian finfatg  
 Tiegl um er leuor' en la veta;  
 Quel mo, che batta per dretg e verdat,  
 Victoria e palma mereta.

Denter sias pli bialas poesias audan senza dubi era quellas ch'el conta culla medema tempra e forza sco G. H. Muoth en laud ed honur de sia patria grischuna. Ses purs, endiri el combat culla natira selvadia ed entschali dalla lavur, ein era prompts de defender lur sulom dagl inimitg:

Las bovas smanatschan e sburflan suls vaus,  
 La bratscha purila defenda ils praus,  
 Defenda las ligias — rabatta il clom,  
 Ils dretgs della tiara, siu liber sulom.  
 Quei ei mia patria, miu Grischun,  
 Per tei resuna la canzun.

Commentonts e d'ina rara finezia dil sentiment ein ils cuors della canzun de „Scuol“:

Tgi ch'ei staunchels ed enquera      Sco il crest spegl Inn, che sbatta  
 In pastget de ruassar,                    Sias auas cun vigur  
 Ella tgeua tiara nera                    Cunt' il grep, che ferm rabatta  
 Savess mai in tal anflar                Melodias sco sinzur.

Dess Surselva, mia mumma,  
 Buc in tschespet spegl ischi,  
 Less a Scuol jeu silla tumma  
 Ver il giuvenessendi.

Culla medema fervenza, ch'el ha applicau per defender e glorificar il bien, ha el tundiu tutta perversitat, faulsadat, scuidonza e malvuglientscha senza risguard, cun tut la forza de sia favialla e satira mordenta sco 'l peiver. A siu caracter sincer ed aviert era ei nuncapeivel, co ei sappi dar glieut habla de volver la casacca tenor il suffel e schenta che tussegheschien cun lur tissi al proxim la buccada paun. El roga e savila:

O, sche marscha buc en retscha  
 Ti silmeins, e pér sapetscha.  
 Tala refla senza vaglia,  
 Ch'ella mondi tut en paglia.

Ei füss strusch capeivel, sche Dr. Nay, ch'enconuscheva detga e historia grischuna sco paucs auters, havess buca sentiu il basegns de prender ord quella l'inspiraziun de cantar dils temps vargai e de ses herox. Aschia ha el regalau als römontschs pliras balladas, ch'ein veritabels scazis de nossa litteratura, sco p. ex. „Ils Sursilvans“, nua ch'el raquenta della lutga sanguinusa dils babuns a Rehanau e sil Prau de Domat, „Il paster miert sil Crap de Flem“ ch'ei ius alla mort figent siu duer ed il qual sededesta mintga stad e tuorna a salidar culs tuns della tiba ils pasters dil contuorn. El „bov de Lavaz“ raquenta el dad in ranver brutal e crudeivel, che anfla negin ruaus suenter la mort, per cuolpa de ses sgarscheivels malfatgs:

Mo cu 'l favugn scadeina	Lu bergl'afuns el venter
E sburfla tras la vall,	Dil glatsch, ch'ei fa sgarschur,
E cul vadretg scuflenta	In bov, sco 'ls pasters resdan,
Las auas digl ual,	Snuezi al pastur.

Quei ei il bov de Lavaz,  
Dal pader scungeraus,  
Che el vadretg perpeten  
Endira cadenaus. —

Siu davos grond poem ei il „Gieri Jenatsch“, ch'el ha scafiu duront ils davos onns de sia veta ed el qual il patriotismus de siu herox meina quel tras saun, pissiuns e combats interns, che porschan interessants moments psychologics tier ina fin tragica e commuentonta.

\* \* \*

Ual aschi bein, sco en sias poesias semuossa il caracter e cunzun la forza ed originalitat linguistica dil poet en sia prosa. Fertont che lezzas respiran plitost ina seriusidat detscharta e contemplonta, penetrada mintgaton da tuns melanconics, sbuglia en sia prosa il humor solegliv e scaldont che rapportava en tut siu cunfar adina la victoria finala. Gest perquei ed era per rischun, ch'el ha oravontut anflau en sias raquintaziuns la moda de s'exprimer ed il tun prop dil pievel puril, vegnan en emprema lingia sias ovras en prosa ad esser e restar a quel la lectura la pli cara. E sia plema ha produciu in entir tozzel de bialas s-chizzas e novellas, nua ch'el descriva tut la veta de siu pievel, siu rir e bargir, sias mendas e vertits. La perschuasiun, ch'il pievel legi il

pli bugen raquintaziuns e novellas, ha animau el de producir talas ord la veta purila, tschercont d'animar quel per siu sulom, per la sempladat, las tradiziuns e cuseidas artadas dals vegls, turzegiont e blasmont tut il cunfar jester e las vertits dubiusas importadas els davos temps en nossas valladas. Ins sto surstar grondamein della precisadat, culla quala el caracterisescha las qualitats de ses purs ed admirar l'exactadat della miniatura en ses maletgs ord la veta purila. Jeu numnel oravontut sia novelletta „La vacca pugniera“, ina veritabla cantada alpina en prosa, che selai pareglier cun las „Mesiras“ de G. H. Muoth. Cheu eis el spirontamein pur e descriva ses asens de pugnieres e lur „poppas“ cun ina caracteristica d'in oreifer pictur ed ina finezia psychologica d'admirar.

Per emprova:

„Denton eran las duas pugnieres s'approximadas ina a l'autra sin pign tchancun, aschia ch'ellas stuevan vegnir a petg. Ils umeüs fan rudi, ins auda neginas pattarlas pli; pertgei tut era spanigiau silla battaglia.

Toni seseva sin in bot; el era tut melens sco in sterpin e teneva il tgau en ses mauns tremblonts. Vieifer era Gion sepostaus. El sepusava sin siu fest, haveva la pipa en bucca e mirava entuorn, sco sch'el havess de spetgar il giuvenessendi.

La Crutscha arriva sin siu plaz usitau ed entscheiva a scavar e burlir sco in veritabel taur. Vesent la Nera ils smanis de sia adversaria entscheiva era ella a dar sinzur. Ella scava, che terratsch e carpuglia sgolan tras l'aria, catscha ora la lieunga e revolva ils eglis, sco sch'ella fuss de vinars. Tut era quiet, ch'ins havess udiu a sgulont ina mustga. In turnighel e, cul tgau a bass e la cua sul dies en attacca la Crutscha la Nera. Toni seglia si sco in despebau, sbargatont sias combas e smanont sia bratscha, sco sch'el voless dar agra e gidar la Nera. Gion lai curdar sia pipa, senclinton cun siu tgau tochen giun plaun, sco sch'el voless era gidar a dar botschas la Crutscha.“

Sin la medema moda meisterila descriva el la veta alpestra cun tut sia truscha, il far e patertgar de ses purs en sia „Scargada“ che auda sper la „Vacca pugniera“ sco la rama entuorn il maletg:

— Ussa arrivan las vaccas en stavel ed ils purs lain dar lur tschaduns, fruschan giu spert las miulas tschagrun ord la barba e van cun prescha ord tegia per urentar e beneventar lur vaccas. „Neu Terca,“ grescha nies Gioder, „neu e lai ver co ti eis grassa.“

Ne in auter maletg, buca meins beindaus e concrets:

— Il di de spundivas! Oz ein ils umens puspei ualti marvegl en arma. Tgi ha de perver ils bos e tgi ha aunc de bardigliar entuorn terscham e bategls per zugliar en il purmen. A quel maunca ei aunc enzitgei vid il stengli della schliusa ed a l'auter maunca tut en ina gada la schlonda, ch'el haveva pinau tier per fermar cun dus festets vid l'emprema suppia, sinaquei che la carga catschi buca memia anavon enten ir engiu. Il bardigliar giuedora la rauba va buca fetg bufatg. Vias miserablas plein crappa e rinas. Mintgaton seretegn in, havent il caz della schliusa tschaffau in toc cusch-pegn, ch'era sper via, ni ch'in schlusel ha pigliau ina mala fin, aschia ch'ius sto lu tschentar sut la carga pignola, per puspei puder vinavon enzaco. La frusta survegn cheu bein enqual sbuttanada ed igl ein bien, ch'ins ha buca de trer ovs, schiglioc havess ins la fin dil viadi ina detga furtada. —

Ed aschia resuna sia viarva sonora sin moda meisterila tras tut sias ovras e tras mintga lingia sgarguglia il dutg dil humor cun siu tun argentin e legreivel, che ha mai bandunau il poet. Dapertut quei lungatg, ch'ei meisterils ual pervia de sia sempladat e clarezia, al qual ins sa il pli reproschar, ch'el detti forsa beinduras ses maletgs en expressiuns e manadas stagn pulpidas; mo ins sto enconuscher il poet, il qual senuspeva mai ded era dar alla caussa, ch'el leva misslar, il dretg num. Perquei ein era sias personas ton marcantas e veras, ch'ei paran de star avon nos egls en tut lur far e demanar.

Sco el ha en sias poesias liricas in profund sentiment ed ina certa melanconia, aschia anflein nus era en sia prosa beinduras l'expressiun de pertratgs serius, che occupavan savens il poet, sco quei ch'igl ei nuot auter pusseivel tier in carstgaun d'in sentiment aschi profund e de ton cor, sco Dr. Nay ei staus. Tgei malencurada e tgei sentiment de pietat per ils cars che rauassan en fossa, respira siu „Di dellas olmas“. L'entira natira para de s'unir al plonscher dils carstgauns e de fladar la grevadetgna, che passa tras ils cors de quels, che han salvau e conservau per lur defuncts ina brenzla de carezia ell'olma:

— Mesanotg! Ei plova. Il suffel catscha ils daguots della plievia, ch'en mischedai cun pintga garniala, encunter schalusas e fenestras. Tras la roma della pumera e tras las preits-clavau tgula il fagugn ed igl ei, sco sch'ins udess vuschs brauslas e stetgas,

che bragian e pliran, che rogan e cloman, sco sch'ellas havessen basegns d'agid e confiert. Las schalusas e barcuns sesarvan e se-siaran cun fraccass, sco sch'ellas fussen sbattidas da mauns, che vulessen leventar tei. Eis ei mo quets — superstiziuns — fantasias e tschorvament, ch'occupeschan tiu tgau e catschan il saun pli vehement tras las aveinas!

Ne eis ei forsa las olmas — igl ei ge lur di — ch'encueran tei, che vulan plidar cun tei, che comparan cul suffel e plievia, che bragian e pliran e spluntan vid il barcun e fenestra?

Has forsa fatg ad ina ne l'autra entiert en lur veta, ne has forsa emblidau vi quellas, che han giu a siu temps premura e stenta per tei, han fatg dil bien a ti, confortau tei, pitiu per tei, carezau tei? Cons dils tes rauassan en fossa! —

Ina profunda tristezia surpren oz nies cor, legent questas lingias e nies pertratg presenta a nos egls ina fossa nova sper la baselgia parochiala a Trun. Scuviera tiu tgau, o romontsch, e sonda ina larma en quei liug sogn, pertgei cheu rauassa il grond poet e troubadur, il sincer amitg de siu pievel, in dils megliers fecls della mumma romontscha, spetgont sil di della gronda levada.

Igl ei unviern. Freida nevada quarcla la vallada ed il crest della fossa dil cantadur porta aunc neginas flurs. Mo gleiti vegn il favugn ad ir tras la vall en accords pussents, scatschont la ferdaglia, il salisch sper 'gl ual porta brumbels sin ses frastgins e gleiti arriva la merlotscha e conta e plonscha per siu amitg en santeri. 'Gl ischi vegn a sefar verds e ramurar il laud dil grond cantadur romontsch el serein dil di permavann e salidar la fossa cuvretga cun verdura e cun las empremas carinas flurs della primavera. — Mo siu maletg, sereins e clars, sia canzun, sia viarva sonora e franca, vegn siu pievel a salvar en memoria ed ella vegn a resunar tras las valladas romontschas sco ils tuns legreivels d'ina nova e perpetna primavera.

---

SILLA FOSSA DE NIES POET SURSILVAN  
**G. MICHEL NAY**



Jeu sai scoi fuss oz. Ei er'in di clar  
 El temps de nova legria,  
 Spel dutg ramuront in legreivel cunfar,  
 Sin caglias e plontas in dultsch sesemiar,  
 Verdins e flurettas sper via.

Las rivas dil Rein ein fittadas da flurs,  
 Il salisch spel dutg fa parada,  
 E sur la cultir' emplenida d'odurs  
 Las schualmas turnadas fan ledas lur turs,  
 Salidan cantont la vallada.

E ti has plidau, surprius dall'amur:  
 „Jeu lessel mo aunc ina gada  
 Alzar mia vusch en in cant plein ardur  
 Cun viarva sonor'en laud ed honur  
 Della dultscha stagiun returnada.

In cant dellas schualmas, che vegnan e van  
 'Gl atun da malura vischina,  
 Che van suls glatschers sin intschess lontan  
 E lain sin las rivas digl ocean  
 Encrescher pil liug de lur tgina.

Il mied che resuna el cor de mintgin,  
 Quei mied d'in etern desideri,  
 Quei schar encrescher pil temps carin,  
 Pil temps permavaun, che ha maina fin  
 Da l'autra vart dil santeri.

Perquei, vus schualmas, salid'jeu vus,  
 Currieras dil temps de ventira,  
 Compognas carinas sil viadi stentus,  
 E lessel cantar in cant vigurus,  
 Avon ch'ei tucca ded ira!“ —

\* \* \*

La stad ei ida tras nossa vall,  
 La feglia bufatg curdada,  
 Ils suffels contan in trest choral,  
 La veglia mischun sut il tetgal  
 Tut tgeua e bandunada. —

Las schualmas han priu comiau, comiau  
 E sper la grund' isolada  
 Ruauss' en pasch vies amitg fidau,  
 Spetgont sil temps carin, beau  
 Della primavera turnada.

La primavera vegn a turnar  
 Cun frastgas, flurs e verdura,  
 Per lur cantadur van las schualmas plirar,  
 Lur mied lamentont vegn resunar  
 Tras la vall sco canzun de malura:

„Plirei, vus valladas, vus cuolms grischuns,  
 Uauls stgirverds silla spunda,  
 Plonschei ramuront, vus selvadis darguns,  
 Cultira rienta, vus pradas e funs,  
 Vus alps e pasturs ella runda!

Plirei, cantadurs per vies amitg  
 De mur e de viarva ferventa!  
 Ti pur sigl èr, ti paster sil spitg  
 Salida dals aults la fossa spel vitg,  
 Cu la notg sur la vall setschenta!

In salid permavaun, in cantar d'amur  
 Resuni tras nossa vallada,  
 Legreivel avis al cantadur,  
 D'eterna ventira in dultsch sinzur  
 Sil di della gronda levada!“ —

*J. M. Nay.*



## Publicaziuns da Dr. Nay ellas Annalas.

Annalas	pag.	
XVI	199—204	Entginas poesias.
XVI	204—211	Luregn.
XVI	212—220	La vacca pugniera.
XVI	220—243	Il Giuncher de Crap marsch.
XVII	271—279	Pertgei e co dueigien nus cultivar il lungatg romontsch?
XVII	280—304	Il Toni da Chischlatsch.
XIX	37—63	Il barun de Montatsch.
XIX	65—82	Clau miedi.
XX	77—84	Poesias.
XXI	223—233	Pintgas s-chizzas (La scuidonza, Giachen Hasper Muoth, Nadal-notg en nuegl).
XXIV	319—333	Poesias diversas.
XXV	173—178	Rosas e crosas.
XXVII	211—214	Il di dellas olmas.
XXVII	215—231	La scargada.
XXVII	269—272	Poesias diversas.
XXIX	105—137	Il calger sco gerau, cumedia en treis acts, versiun libra.
XXIX	311—319	Poesias.
XXXII	200—207	Poesias.
XXXIII	99—109	Gieri Jenatsch.
XXXV	1—28	Il mat de quolm.

